

Norwegian
59-0410

Se På Det Usynlige

Looking At The Unseen

10.04.1959
Los Angeles, California, USA

Av
William Marrion Branham

Dette heftet (tale) kan fritt bli reprodusert og gitt ut, men ikke solgt, da den er lisensiert under Creative Commons (av-nc-nd) ved www.CreativeCommons.org.

Se På Det Usynlige

⁰⁰¹ La oss bli stående et øyeblikk for bønn, som vi bøyer våre hoder. Allmektige Gud, Skaper av himlene og jorden, Opphavet til Evig Liv, og Giver av hver god og fullkommen gave. Du, Å, Herre, Som reiste opp Jesus Din Sønn på den 3dje dag for vår trøst slik at vi kunne bli forsonet med Deg, og bli rettferdiggjort ved tro til å tro fortellingen. Vi ber om at Du vil løfte oss opp i kveld, Herre, som Dine barn, til et høyere sted og dypere dybder av Ditt evige Nærvær. Må vi anerkjenne Deg, Herre. Og må ny tro komme i kveld, noe som bare vil få våre sjeler til å brenne med en gammeldags Pinseild.

⁰⁰² Husk dem med svake knær og hender i kveld, Herre. Vi ber om at de vil bli styrket i kveld ved Nærværet av Din Ånd. Bring de omstreifende tilbake til folden, og alle disse, Herre, som aldri har akseptert Deg som deres personlige Frelser. Må dette bli den kvelden da de avgjør det en gang for alle. Og så, Herre, husk på disse som er syke og plaget, som er så trengende. Må de i kveld ha en oppstandelse til ny helse, nytt håp, og ny tro. Gi det, Herre. Tal til oss gjennom Ditt Ord som vi venter. Vi spør om det i Jesu Navn, Din Sønn. Amen. Dere kan sitte ned.

⁰⁰³ Det er godt å komme tilbake til Herrens hus hver kveld. Jeg vet ikke om noe sted jeg heller ville være i kveld, med mindre det ville være i himlen med alle de gjenløste, enn å stå her med folk som allerede er gjenløst og som venter på at deres Herre skal komme og hente dem. Så ved å ikke være der allerede, så er vi med disse som er rede til å dra. Jeg er så glad for å bli kalt for en av dem.

⁰⁰⁴ Jeg ønsker å lese bare et vers i kveld fra Andre Korinter Brev det 4de kapittel, og det 18de vers.

¹⁸ Idet vi ikke retter blikket på de synlige ting, men på de usynlige...

Mitt emne i kveld er: ”SE PÅ DET USYNLIGE.” Vi er fortalt at vi har et ytre menneske og et indre menneske. Det ytre menneske ser med sine øyne, og det indre menneske vandrer ved tro. Vi må bli ledet ved en av disse to personer. Det ytre menneske er selvet. Det indre menneske er Gud. Vi ser ikke med våre øyne, selv om vi mange ganger har blitt lært at vi ser med våre øyne. Vi bare kikker med våre øyne, men vi ser med hjertet. Jesus sa til Nikodemus engang: ”Uten at et menneske blir født av Ånden, kan han ikke se Guds Kongerike.” Med andre ord så mente Han dette; du kan ikke forstå Guds Kongerike før du er født på ny. Så du må først gjøre en anstrengelse for å akseptere det. Og etter at du har akseptert det er du istand til å forstå det.

⁰⁰⁵ Jeg brukte å si som en liten gutt, det lyder nesten litt vanhellig å si det her på plattformen, men vi lekte ”banner maker” da vi dro for å bade ved det gamle badehullet. (”Banner maker” er den som var ”sistemann uti.” Han skulle jage de andre omkring, og den han tok på ble ”sistemann” osv, Red.) Mange små gutter som vokste opp på landet er ikke kjent med det gamle badehullet. Vi kunne ta noen få minutter fri fra arbeidet, eller etter å ha stampet høyet hele dagen, så styrtet vi av gårde til badehullet for å bade. Og vi brukte å ha en stor bankе ved dette badestedet hvor jeg kunne gå inn. Og vi måtte ha en ”sistemann” Han måtte lede veien. Han hadde virkelig litt av en jobb. Da alle guttene kom nær til vannet, og noen ganger da det var litt sent på høsten, og der hvor oppkommet var ved toppen av bekken, kunne vannet bli virkelig kaldt noen ganger. Og vi satte i gang og løpe så fort som vi bare kunne. Og den siste som kom i vannet måtte være ”sistemann” Vel, jeg var aldri en ”sistemann”, fordi jeg vanligvis var den første i vannet. Resten av dem måtte ta av seg skjorta, eller fikse på noen bukseseler, mens jeg vanligvis hadde på meg et par overaller med seilgarn som bukseseler og en spiker som knapp. Jeg vet ikke om dere hadde det eller ikke. Den eneste tingen jeg hadde å gjøre, var å trekke ut spikeren og overallen sto i luften, og jeg var i vannet. Og de så på meg for at jeg skulle gi dem et signal på om vannet var kaldt eller varmt. Hvis jeg holdt opp en finger, så betydde det at vannet var kaldt, ”Gå forsiktig, uti gutter.” Men om jeg holdt opp to fingre, så var vannet varmt. Jeg var et vitne. Jeg hadde allerede prøvd det. Og hvis der er noen her i kveld som kanskje ikke er født på ny, så bare kom uti; vannet er fint. Jeg har allerede kjent på det.

⁰⁰⁶ For en tid siden brukte kritikerne å si at Gud gjorde en feil da Han sa, ”Et menneske er hva han tenker i sitt hjerte.” Men senere fant de ut at Gud hadde rett. De sa at mennesket ikke hadde noen mentale åndsevner i sitt hjerte, og kanskje Gud sa hans hjerte, og mente hans hode. Men Gud gjør ingen feil, for når Han sa hans hjerte, så mente Han hans hjerte. Det er akkurat hva Han gjør med alle Sine andre uttalelser, de er fullkomne og trenger ingen oversettelse. De er akkurat slik Gud sa dem. Ikke for en annen tidsalder eller en annen tid, men for hver den som vil til alle tider, for Guds Ord er fullkomment, evigvarende, evig, slik Han Selv er evig. Omtrent for fire år siden oppe i Chicago, så leste jeg en stor overskrift i en avis hvor den medisinske vitenskap hadde funnet et lite rom i det menneskelige hjerte som ikke engang hadde en selle i seg. Det ble ikke funnet i dyrelivet; det ble bare funnet i det menneskelige legeme, det menneskelige hjerte. Og de sier, ”Det må være bostedet til sjelen.” Så mennesket tenker med sitt hjerte. Du kikker med dine øyne, men du forstår med ditt hjerte.

⁰⁰⁷ Da Gud skapte mennesket, så skapte Han det slik; for Han skapte dette lille bestemte rommet i mennesket til Sin Egen Trone, til Sitt kontrolltårn. Gud ønsker å lede mennesket, men mennesket vil lede seg selv. Derfor er der en konstant krig. Og mennesket ønsker å gå etter hva han ser med sine øyne, og det er der han blir forført. Det var der Satan forførte Eva, ved hva hun kunne se; for frukten var behagelig for øyet, men det var død for sjelen. Og slik er det i kveld. Gud ønsker å lede mennesket, så Han skapte Seg Selv et lite kontrolltårn midt i hjertet, slik at mennesket kunne bli ledet av Guds Ånd. Når han går av sted på sitt eget lederskap, så er det hva som atskiller ham fra fellesskap med Gud. Han ser på hva han kan se med sitt øye... Og der er hvor han står endog i kveld, alle disse som er ledet av slike ting. Men Skriften sier at, "Guds sønner og døtre er ledet av Guds Ånd." Dine sinnsbevegelser er din kontroll. Og dere kan legge merke til, at en manne eller kvinne som prøver å vandre etter ting av verden, kan aldri behage Gud. Men en mann eller en kvinne som ikke vil se på ting av verden, men bare vandre etter Åndens ledelse, de vil vanligvis være i Guds vilje. Dette er den store kampen i kveld. Og Satan tok øyet, menneskets hode, for å kontrollere ham ved hans hode, men Gud tar menneskets hjerte.

⁰⁰⁸ Mennesket prøver alltid å oppnå noe ved sitt hode. Han skal oppnå noe, men med sitt hjerte. Det er kontrolltårnet hvor Gud kontrollerer ham, og dirigerer hans tanker, vandring og følelser. Noen ganger blir jeg så lykkelig at jeg bare må slippe det løs. Og hvis jeg ser meg omkring og ser noen, så får jeg mine øyne på folk. Men Gud hjelper meg med å holde mine øyne lukket. Jeg bare ønsker å være ledet av Guds Ånd, og at kjødet ikke vil ha noe å gjøre med det. Vanligvis når forkynnere kommer til prekestolen, så begynner de å tenke, "Dersom jeg taler om en helt bestemt ting, så er det et bestemt medlem i min menighet som er en god betaler; og da vil de forlate menigheten." Da ser du på kjødet igjen. Da kan ikke Gud lede denne forkynneren. Du blir nødt til å si hva Ånden sier, for da er vi ledet av Guds Ånd. Vi finner ut at denne mannen er kontrollert ved et kontrolltårn, og dette tårnet gjør ham til hva han er. Det beveger ham. Det er hans følelser, og han lever ved det.

⁰⁰⁹ Han ligner oss med får. Et får er totalt fortapt uten en leder. Om dere noen gang har alet opp sauer, så vet dere hvor sant dette er. Og om dere noen gang har dratt til et slakteri... Jeg tro et det er et av de mest sørgelige tilfeller i dyrelivet, å se slakting av sau. De små fyrene er bare avhengig av at noen leder dem. Vet dere hva de bruker for å lede sauen til slakteren? Ei geit. Den leder sauen rett over til slaktegrinda, han går opp midtgangen med dem, og når de kommer til stedet hvor de skal drepes, så hopper geita ut, og sauene går rett videre til slakteren. Og det er omtrent sannheten med det menneskelige liv i dag. Djevelen vil lede deg rett inn til slaktegrinda dersom han kan. Han vil lede dere inn i

forvirrelse. Han vil lede dere til å se noe som ser fint ut, noe som er behagelig for øyet, når den Hellige Ånd fordømmer det og sier at du ikke skal tro på det. Så vi skulle alltid følge den Hellige Ånds ledelse. Og dere kan ikke følge Åndens ledelse før Ånden er i ditt hjerte til å lede dere.

⁰¹⁰ Jeg hørte nettopp Broder Duffield komme med en uttalelse om noen som sa det ene og det andre. Jeg sto i McPherson's rom der hvor hun pleide å vente. Jeg liker å gå inn der og be, for jeg vet at det er et lite værelse som hun kanskje ventet i, og hvor andre hadde ventet, slik som Paul Rader og store mennesker som hadde forkynt i dette tempelet før. De ventet på Ånden for å vite hva de skulle si når de kom ut her... Noen ganger så kan ditt budskap bli totalt forandret fra hva du skulle tale om. Men Gud vet hva Han gjør så lenge som Han leder. Dere ser, du må alltid gå med Ånden, og Ånden vil alltid være enig med Ordet. Dersom Ånden leder deg i motsetning til Ordet, da er det ikke Guds Ånd. Hvis Ånden leder deg, så vil Den si, "Jesus Kristus er den samme i går, i dag, ja til evig tid." Hvis det er en religiøs ånd, eller en slags ånd som ikke er den Hellige Ånd, så vil den si, "Det var for en dag som er forbi, ikke nå." Hvordan kan du få det til å virke rett? Det sier at Han er den samme. Å, jeg er så glad for å ha den Hellige Ånd. Ser dere? Gud så det på forhånd; Jesus sa, "Jeg vil ikke etterlate dere trøsteløse, men Jeg vil be Faderen, og Han vil sende en annen Talsmann som er den Hellige Ånd, og Han vil alltid være med dere. Og når Han kommer så vil Han vitne om Meg og vise dere ting som skal komme, Sannhetens Ånd, som verden ikke kan få." Å, hvor glade vi er for å se at Sannhetens Ånd bærer vitne med Sitt Ord, at det er Sannhetens Ånd. Da vil sønner og døtre følge Den. Den vil stå rett i Bibelens permer og stadfeste hvert løfte Gud ga.

⁰¹¹ Fårene går seg vill, og det gjør også vi uten en leder. Vi må bli ledet. Dyrelivet blir ledet. Jeg tror at de fleste av dere så det, jeg tror det var i ukebladet "Look" for en tid siden hvor de hadde en artikkel om villgjess. På høsten hvert år får Gud dem til å ha en stor sammenkomst i en vekkelse. De kommer sammen fra hver en liten sump. Jeg har sett på disse fyrene. Jeg fant Gud første gang ved å vokte naturen, og jeg så at noe ledet dem. De små endene som er født på tjernene oppe i Canada, har aldri vært borte fra tjernet. De blir født på våren, fjærne vokser ut og de blir ei and på tjernet. Og den er fornøyd. Han har masse å spise på. Men la bare fjelltoppen bli dekket av snø. Når den første kalde brisen kommer over fjellet, så vil denne lille lederen komme midt ut på vannet, stikke den lille tuten opp i luften, og tute fire eller fem ganger, og hver eneste and på tjernet vil komme til ham. Han vil løfte seg opp fra dette tjernet og dra direkte av sted til Louisiana så fort som han kan, til rismarkene der, uten noe kompass. Hva er det? De kaller det for instinkt. Jeg kaller det for Gud. Det er Gud som har

Jeg elsker Ham, (Ærbødig nå)... Jeg elsker Ham fordi Han først, (Syng den, Kristne.) På Golgatas tre.

Å, hvordan vi burde syng det. (Steng av verden nå; få sansene bort. La Ånden komme inn. Denne Åndens bevegelse.)

Fordi Han først elsket meg; Og kjøpte min frelse på Golgatas tre.

[Broder Branham begynner å nynne – Red.] Å, Åndens vellukt. Jeg bare elsker å bade i Den. Velsignet være Hans Navn. Pris skje Gud, pris skje Gud.

Og kjøpte min frelse på Golgatas tre.

[Broder Branham begynner å nynne – Red.]

⁰⁶⁵ Dere kommer til korset hvor Jesus betalte alt sammen. Dere kommer dit hvor dere er invitert; dere er ikke forventet å snu bort, men dere er invitert til korset. Husk at Jesus sa, "Ingen kan komme til Meg uten at Min Fader drager ham først." "Gud dro dere opp her. "Den som kommer til Meg, ham vil Jeg gi Evig Liv og reise ham opp på den siste dag." Guds Evige Ånd er her og gir Evig Liv...

Jeg elsker Ham,

(Å, tilbe Ham, venner. Budskapet er over; la oss tilbe Ham nå.)

Fordi Han først elsket meg; Og kjøpe min frelse på Golgatas...

⁰⁶⁶ Bare tenk på det, venner. Mens syndere blir født på ny rundt alteret, la oss Kristne tilbe i Ånden igjen mens vi stille løfter våre hender og synger til ham i hjertets ærbødighet. Kom igjen nå.

Jeg elsker Ham, jeg elsker Ham; Fordi Han først elsket meg; Og kjøpte min frelse på Golgatas tre.

⁰⁶⁷ La de Kristne i stillhet strekke seg omkring og håndhilse på noen bak dere, foran dere, og på siden mens vi synger den igjen nå. Gjør vennskap, dere Baptister og Metodister, alle sammen. Ta og håndhilse på en Pinsevenn. Og dere Pinsevenner ta og håndhilse på dem. Vi er alle ett.

Jeg elsker Ham, (Slik er det. Dersom der er noe misunnelse og nag iblant dere, så avgjør det rett nå.)

Jeg elsker Ham; Fordi Han først elsket meg; Og kjøpte min frelse på Golgata... All right, broder.

⁰⁶² Tenk på det, denne stakkars mannen som sto der for en stund siden og løftet sin hånd som en synder. En sort skygge glimtet over ham; han var døende, og da han mottok Kristus; så begynte hans hjerte å pulsere. Hva skjedde? Han begynte og tro når den Hellige Ånd kom inn, for Den bare tok imot ham i hans hjerte. Der står han nå på sin vei til livet, han fikk Evigvarende Liv og kommer til å bli helbredet fysisk, han ble brakt fra mørke til liv, fra død til liv. Å, hvordan kan dere forkaste en slik Frelser, når alt beviser at Han er rett her? Kom du syndervenn, kom du frafalne; vær ikke skamfull. Du vil bli enda mer skamfull der oppe. Kom nå, vil dere ikke? Kom igjen mens de venter nå. Vi gir rom og tid for dere til å komme. Kom, enhver sjel, kom og pris Ham.

⁰⁶³ Hvor mange her inne er det som ikke rett med Gud, løft din hånd. Vær bare så ærlig. Du vet at du ikke er rett med Gud. Han kjenner ditt hjerte. Takk, dame, for at du er ærlig. Takk, sir, for at du er ærlig. Takk, takk. Gud velsigne deg. Gud velsigne du der. Oppe på galleriet, løft hånden dere som ikke er rett med Gud. Vær så ærlig og si, ”Jeg vet at jeg ikke er rett. Jeg har ikke nerver nok til å komme, men jeg vet at jeg ikke er rett,” løft din hånd. Herren velsigne deg. Det er fint. Over her. Herren velsigne dere. Det er fint. Kom rett ned. Hvor mange her inne er det som ikke har den Hellige Ånd, og ønsker den Hellige Ånd? Kom du bare ned, dette er timen til å motta den Hellige Ånd. ”Med mindre et menneske blir født på ny, kan han ikke forstå Guds Kongerike.” Tenk på det. Kom rett ned nå, mens vi synger en gang til.

Jeg vil evig prise Lammet, (kom og gi Ham pris. Hold fast.)
Jeg vil evig prise Lammet, som for syndre såret var; Gi Guds
Sønn all pris og ære, for Hans Blod hver syndens flekk
borttar.

Jeg vil evig... (Gud, så lenge som jeg har åndedrett og er i
mitt rette sinn.) Jeg vil evig prise Lammet; som for syndre
såret var; Gi Guds Sønn all pris og ære, for Hans Blod hver
syndens flekk borttar.

⁰⁶⁴ Kan dere føle denne virkelige hellige følelse som kommer over menigheten nå? Hvor mange er vitne til det? Hva er det? Det er den Hellige Ånd rundt disse angrende syndere. Ser dere? Det er frelse. De beveger seg inn til et nytt liv nå. Å, vi burde bøye våre hoder virkelig ærbødig og synge stille mens resten av dem kommer.

Jeg vil evig prise Lammet, som for syndre såret var; Gi Guds
Sønn all pris og ære, for Hans Blod hver syndens flekk
borttar.

tilveiebrakt en vei for ham. Og det ser ut som at når de alle er i enhet, så flyr alle isammen og drar direkte. Men bare la dem komme i uenighet en gang...

⁰¹² Ukebladet ”Look” fortalte om en gammel gasse som reiste seg opp i nord for en tid siden, som kom helt bort fra retningen. Og mange av disse gjessene fløy tilbake og forlot ham. Men han fortsatte å kalle på dem. Og han var så langt borte inntil han fløy hele veien til England. Mange omkom på veien. Det er slik det er... Jeg mener ikke denne tankeløse nå, men jeg er sikker på at mange av våre kirkeledere har fått menigheten bort slik som dette. De sier at hvert år, når høsten kommer, så svermer de, de kommer sammen. De er rede for en vekkelse, men de vet ikke hvilken vei de skal dra, for de har blitt ledet så langt bort fra sporet, inntil de ikke kan finne sin vei tilbake igjen.

⁰¹³ Jeg tror det er slik det har blitt i dag, inntil menigheten har blitt en sosial samling i stedet for den Hellige Ånds ledelse og dåpen tilbake igjen. Folket har kommet så langt bort. De snakker om en vekkelse i våre dager. Og Billy Graham nevner dette så mange ganger. Jeg skulle like å se en vekkelse i våre dager, men ledere har tatt folket den ene og den andre veien, inntil de ikke vet hvilken vei de skal gå. Å, jeg ber om at Gud vil sende en slik Ånd av overbevisning i den Hellige Ånd til de vil komme tilbake til Hans lederskap i stedet for dagens moderne ledere over hele verden.

⁰¹⁴ Vi går ikke ved hva vi ser. Noen sa, ”Se på den og den slags denominasjon.” Det har ikke noe med saken å gjøre, ikke en ting, selv om jeg respekterer disse ting, og de er store, og jeg setter pris på dem. Tingen jeg ber for, er at de vil åpne bommene på en slik måte at de ikke lenger vil ta menns ledelse og komme tilbake til den Hellige Ånd, det Instinkt som er i mennesket, som får ham til å vite at Gud frelser ham fra synd, og som helliggjør hans sjel med kraften av den oppstandne Kristus, og helbreder hans sykdom; med hele Evangeliet, ikke bare nok til å bli svikefull. Satan fortalte Eva nok til å bli svikefull. Han fortalte henne sannheten, men ikke hele sannheten.

⁰¹⁵ Hvis bare Gud kan komme i kontrolltårnet...”Mine får kjenner Min røst.” Alle disse fremmede røster i verden av dette sosiale Evangelium som bare tilhører kirken, er alt som er nødvendig for dem, hvorfor har ikke det gjort noe? Det har ikke gjort noe annet enn å forvirre folket. Hva vi trenger i kveld er en forenet kirke fylt med den Hellige Ånd og kraft fra det høye, som er ledet av den levende Guds Ånd i kontrolltårnet, som ikke vil si, ”Fordi jeg er en Baptist og han er en Metodist, så vil jeg ikke ha noe med ham å gjøre.” En virkelig ekte sann Guds Ånd vil anerkjenne sin broder og søster. Jeg bryr meg ikke hva slags merke han bærer. Å, vi trenger den Hellige Ånds lederskap igjen, og vandre etter det usynlige, slik Gud leder oss. De ting som vi ser er tidsmessig, og de ting som vi ikke ser er evige.

⁰¹⁶ For en tid siden var jeg i Canada og hadde et møte. Jeg dro ned gaten, og der var det en mann som solgte TV-apparater. Og de hadde et program på fra Statene, og det var en cowboy der som klimpret på en gitar. Og denne mannen sa til meg, "Jeg ønsker å selge dette TV-apparatet." Jeg sa, "Jeg er bare en turist." "Å, sa han, jeg forstår. Du er bare på gjennomreise?" Jeg sa, "Nei, jeg er her på et møte." Han sa, "Å, du skulle vel ikke være av dem som er her med denne Branhamgruppen?" Jeg sa, "Jo, sir, det er jeg." Og han sa, "Hva syns du om den karen?" Vel, det var noe jeg kunne si på den tiden; og jeg sa, "Jeg tror at møtene er fine." Jeg sa, "Var du der i går kveld?" Han sa, "Ja, det var jeg." Og jeg sa, "Hva syns du om den mannen som sto opp av denne båren, den soldaten som ble kalt ut ved navn, som ble fortalt hvem han var, og hvordan han hadde vært plaget i årevis." "Å," sa han "jeg tror ikke noe om det, fordi jeg blir nødt for å se det bevist. Den slags hypnotisering er ikke noe for meg."

⁰¹⁷ Dere vet, min gamle sørstats mamma hadde et uttrykk, "Gi kua nok tau, så vil den henge seg selv." Og jeg sa, "Vil du være..." Han sa, "Hva som helst som ikke kan bli vitenskapelig bevist, tror jeg ikke så mye på." Jeg sa, "Jeg liker ikke å være annerledes, men nå må jeg være det. De ting som kan bli vitenskapelig bevist er ikke virkelige. Det er bare de ting som ikke kan bevises på en vitenskapelig måte som er virkelige." "Å," sa han, "Det der er jo latterlig." Og jeg sa, "All right, jeg ønsker å spørre deg om noe. Kunne du fortelle meg hva kjærlighet er? Kan du vitenskapelig vise meg hva kjærlighet er? Gå ned til apoteket og kjøp for 25 cent i kjærlighet til meg; jeg trenger litt mer." Ser dere? Du kan ikke se det. Det er usynlig. Vis meg hva liv er; jeg bare trenger litt mer liv. Vis meg hva liv er, hva personlighet er, hva den Hellige Ånd er, hva Gud er. Det er de usynlige ting som er virkelige, som varer. Disse ting er midlertidige og forgjengelige. Og likevel så legger vi så mye vekt på og så mye bekymring på de naturlige ting, og så lite på de åndelige ting.

⁰¹⁸ Og jeg sa, "For eksempel, i dette rommet rett nå, kommer det TV bilder." Og jeg sa, "Du må vise meg bildet." "Å," sa han, "Ja, selvfølgelig, det treffer krystallet, og lamper og så videre, og så vises bildet her." Men jeg sa, "Den mannen er her i de Forente Stater, og du fanger ham opp over her, så kommer han gjennom luften som du ikke kan se." Han sa, "Men vi kan bevise det, fordi her er bildet som viser at det er over der, og der er en stasjon som sender for å bevise at det er her." Jeg sa, "Ja, og vi kan også bevise det. [Tomt område på lydbåndet, Red.] For i herligheten har vi en oppstanden Frelser som sender det fram, og den Hellige Ånd åpenbarer det og gjør det positivt (synlig.) Så vi har en stasjon som sender og en stasjon som mottar." Det er korrekt. Gud i himlen, som kjenner til alle ting, kan sette en gave i Sin Menighet slik at Han kan forstørre det og reflektere Seg Selv gjennom det, og si ting som er absolutt umulig for

Om vi drar ned til leiren kan de kanskje redde oss." Du kommer til å dø i den tilstanden om du blir sittende i denne rullestolen. Jesus Kristus er ditt eneste håp nå. Det stemmer. Så hvorfor reiser du deg ikke opp derfra, tar din stol, drar hjem for å være frisk i Jesu Kristi Navn.

⁰⁵⁸ Tror dere, enhver av dere? Stå da opp på deres føtter. Jeg bryr meg ikke om hva som er galt med dere; stå opp på deres føtter og tro Gud. Alle som ønsker å motta Kristus på denne tid, stå opp på dine føtter, hvor enn du ønsker å gjøre det. Løft deres hender nå, og pris Gud. Løft opp hendene; tro Ham. Her kommer mannen opp av rullestolen. La oss si, "Priset være Herren." Stå opp alle sammen på trass av deres smerter.

⁰⁵⁹ Å, Herre Gud, vi ser på det usynlige; vi tror nå at Du er Jesus Kristus Guds Sønn. Vi fordømmer enhver djevlesk ånd og all tvil, må de vandre ved det usynlige i kveld. Gi det, Herre. Vi spør om det gjennom Jesus Kristus Guds Sønn.

⁰⁶⁰ Pris Ham av hele hjertet, stå opp av stolene, overalt. Vær friske og helbredet i Jesu Kristi Navn. Gud velsigne deg, broder; gå ut derfra, dra hjem og vær frisk. Mens dere står på deres føtter og priser Gud, hvor mange av dere løftet hånden for en stund siden og tror at Gud vil høre min bønn om frelse for deres sjel? Kom ned hit nå som vi synger, "Jeg vil prise Ham, jeg vil prise Ham." Kom igjen, kom rett ned midtgangen her nå for å motta Jesus. Hold hendene oppe; fortsett å se på det usynlige, med denne lille pulseringen i ditt hjerte. Kom rett ned nå. Pulserer Han dere?

"Jeg er Herren som oppreiste Kristus fra graven. Jeg er Den som sendte den Hellige Ånd. Jeg er Den som har gitt løftet, og Broder Branham har intet med dette å gjøre. Han har overgitt sitt liv til Meg. Jeg bruker hans Ånd; Jeg snakker gjennom hans lepper; Det er Meg, Jeg er Herren." Kom ned, alle sammen mens vi synger, kom videre rett ned nå.

Jeg vil evig prise Lammet; som for syndre såret var (kom rett ned nå. Kom igjen alle sammen.)

Gi Guds Sønn all pris og ære...

⁰⁶¹ Takk til Herren, der går den mannen ut av sin rullestol, han ble frelst for noen få minutter siden, gitt Evig Liv, helbredet av Guds kraft idet han går sin vei. Pris Hans Navn.

Jeg vil evig prise Lammet, (Kom igjen nå. Føler dere denne pulseringen i hjertet?)

Som for syndre såret var; Gi Guds Sønn all pris og ære, for Hans Blod hver syndens flekk borttar.

ham gå.” Jeg kan si samme ting om deg, men ikke Gud, ikke Gud. Han er langmodig, og Han sender Sine gaver og så videre.

⁰⁵³ Rett tilbake i dette hjørnet ser jeg en mann. Jeg kjenner ham ikke; jeg har aldri sett ham i mitt liv så langt jeg vet om, men han lider med et bihule problem, han har noe galt med sine tommelfinger. Mr. Cop, reis deg opp. Jesus Kristus gjør deg frisk om du tror det, sir. Jeg har aldri sett mannen i mitt liv; han er en total fremmed for meg. Jeg kjenner ikke mannen, men Jesus Kristus kjenner ham. Er Han ikke vidunderlig?

⁰⁵⁴ Her sitter en dame og ser rett på meg, hun ber og sier, ”Gud, vær nådig mot meg.” Hun sitter der og lider av leddbetennelse. Det stemmer. Du ba, ”Å Jesus, la ham kalle meg.” Hvis det stemmer... Jeg kjenner deg ikke. Jeg har aldri sett deg i mitt liv. Tror du at Gud vet hvem du er? Fru Hoist, du kan dra hjem og være frisk, hvis du tror. All right. Damen ved siden av deg er glad for dette, for hun ønsker også å bli helbredet for sine åreknuter. Det er riktig, dame. Hvis det er, så løft opp din hånd. All right. Tro av hele ditt hjerte, så kan du ha hva du har spurt om.

⁰⁵⁵ Jeg kjenner ikke disse mennesker. Løft deres hender dersom jeg ikke kjenner dere. Det er rett. Ser dere? Hva er det? De berører Ypperstepresten. Jeg så en 3dje hånd som var oppe der for bare ett minutt siden. Jeg tror det var kvinnen som sitter ved siden av henne. Hadde du hånden oppe for noe, søster? Tror du at Gud vet hva som er galt med deg? Du har en hjerneskode, damen som sitter der. Det stemmer. Jeg kjenner deg ikke. Hvis det er rett så vift med hånden slik. Det ble forårsaket av en bilulykke. Hvis det er rett så løft hånden slik. All right, det er over nå. Du kan dra hjem og være frisk.

⁰⁵⁶ Hva skjedde? Rett her nede sitter en mann og ber. Han har helvetesild. Jeg kjenner deg ikke, gjør jeg, sir? Vi er fremmede; er det riktig? Løft din hånd. Om Gud vil fortelle meg hvem du er, vil du tro meg da? All right Mr. Hughes, du kan reise hjem og være frisk. Ja vel, sir, det stemmer. Ha tro på Gud; tvil ikke. Vi ser ikke alle ting, men vi ser Jesus.

⁰⁵⁷ Hvem er denne gamle fyren her som holdt oppe sin hånd for en stund siden som ønsket å bli frelst? Rett her i rullestolen. Tror du at Gud kjenner deg, broder? Jeg kjenner deg ikke. Har du et bønnekort? Du har ikke? All right. Tror du at Gud kan fortelle meg om dine vanskeligheter? Om Han vil, ville du da tro at Han ønsker å helbrede deg? Du er skygget til døden; det er kreft i lungene. Tror du at Gud vil gjøre deg frisk? Du gjør? Vet du hva jeg ville gjøre om jeg var i ditt sted? Det var noen spedalske en gang som satt ved en port, og de sa, ”Hvorfor sitter vi her til vi dør? La oss stå opp og gjøre noe med det. Hvis vi sitter her vil vi dø. Hvis vi drar inn i byen, der dør de, så vi har ikke noe valg.

vitenskapen å bevise. Så dere ser at vi vandrer ikke ved de ting vi ser; men vi vandrer ved de ting som vi ikke ser.

⁰¹⁹ La oss ta noen få menn som så på det usynlige. Ta Noah, for eksempel. Før det kom en dråpe med vann som falt fra himlen, så Noah at regnet kom. Det hadde aldri regnet fra før, for himlen var alltid skyfri; der var ingen skyer, det hadde aldri vært en sky over jorden. Hvorfor? Fordi det var Guds program å vanne vegetasjonen gjennom kilder og ting. Men Noah, fordi Gud sa, ”Det kommer regn,” så han regnet komme 120 år før en eneste dråpe falt, og han gjorde forberedelser til å komme seg bort fra det. Jeg er så glad at vi ved tro kan se Herren Jesu komme langt borte og gjøre forberedelser til å komme seg ut av denne verden som kommer til å bli brent en gang med uslukkelig ild. Å, da Gud talte og sa, ”Noah.” ”Hvor er Du, Herre?” ”Det spiller ingen rolle hvor Jeg er. JEG ER DEN JEG ER. Det kommer til å regne.” Og helt siden han hørte dette ordet har det vært noe som har banket i hans bryst lik en pulsering, ”Det kommer regn; det kommer regn.” Og han kunne se skyene komme, og han gjorde sine forberedelser for det.

⁰²⁰ Om disse folkene her i rullestoler, og disse på bærer, og dere som er syke til døden, hvis dere bare kunne høre Guds Ord i kveld... Ikke prøv å tenke det ut; ikke tenk på hvor lenge dere har sittet, hvor lenge dere har vært syke; men tenk på hva Gud sa. Da vil det komme en Hellig Ånds pulsering i ditt hjerte som sier, ”Det er sannheten.” ”Hvordan vet dere at det er sannheten,” sa djevelen? ”Jeg vet at det er sannheten, fordi det er Guds Ord; det er sannheten.” Noe begynner å pulsere i ditt bryst på at det er sannheten. Gjør deg klar, for du kommer ut av det, like så sikkert som jeg står bak denne prekestol i kveld. Ikke se på det synlige, hvor ille forkrøplet jeg er, hvor syk jeg er, hva doktoren sa; ikke se på det; se på det usynlige, på hva Gud sa. Før du føler det noe annerledes, før smertene forlater deg, før hånden kan beveges, før øyet kan se noe, gjør deg likevel rede, for det vil komme, så lenge som denne pulseringen er i ditt bryst, i ditt hjerte hvor Gud sitter i kontrolltårnet. Jeg begynner å bli religiøs her nå.

⁰²¹ Jeg tror på at den Hellige Ånd kan lede mennesket, og fortelle ham ting, og få ham til å opptre annerledes, få ham til å tro ting og å motta ting som verden ikke tror ville skje. Jeg er et vitne. Jeg var selv en blind mann, som praktisk talt måtte ledes, så jeg vet hva jeg snakker om; det er den Hellige Ånd. Åh, kan dere ikke kjenne Åndens pulsering begynner å reise seg i deres hjerter, som sier, ”Jesus Kristus er i vår midte. Hvor to eller tre er samlet sammen i Mitt Navn, der er Jeg midt iblant dem.” En pulsering, noe som beveger seg som hjerteslag. Det pumper energi til din ånd. Det pumper energi til ditt sinn. La derfor ting som dine øyne ser mørklegges, slik at dere ikke ser på de ting av verden. Tro på de ting som Gud har sagt.

⁰²² Noah ventet, trodde, beveget seg med frykt, og bygget en ark. Ikke kritiser. De fortalte... "Den gamle karen må ha vært galen." Men likevel, ingen skyer hadde kommet før. Før det var en sky, før det fantes en dråpe med vann i skyene, så var Noah der med det usynlige for det naturlige øyet, og hans åndelige øye var vendt mot Guds Ord, han så regnet falle. Å, om vi bare i kveld, her i dette Angelus Tempel, kunne så innstille våre hjerter, ikke vår bokstavelige tanke, la den gå, kast ned resonnering; men at vi med våre hjerter kunne innstille det på Guds Ord, å se en vekkelse bryte fram, å se fulle altre, å få se kirkene fullpakket, å se vekkelsen spre seg ut over Los Angeles, en ild som ikke kan bli slukket, at våre hjerter ville begynne å pulserer under den Hellige Ånds kraft, at det ville være slike bønnemøter over Los Angeles i kveld, da ville det sannelig skje. Når menigheten er innstilt. Hva om de syke her i kveld ville begynne å tenke, "Gud er Gud." Hvis ikke Han er, hvorfor da tjene Ham? Hvis Han fortsatt er Gud, så er Han fortsatt en Helbreder. Hvis Han er den Allmektige Gud, så kan Han gjøre alle ting. Og hvis Han gjorde et løfte, så kan Han ikke bryte det. Han må holde det. Da skulle pulseringen begynne å reise seg i deres hjerter, "Noe kommer til å skje." Ingenting kunne stoppe det. Det er en ild, som en bygning i brann på en dag med sterk vind. Den bare fortsetter å blåse som den Hellige Ånd vifter på den ilden, og den fortsetter å brenne inntil det blir en realitet for dere.

⁰²³ Abraham, han hørte Guds Ord tale til ham en dag, at der var en by hvis Byggmester og Skaper var Gud. Han kunne ikke se byen, men han la sin lille pakning på ryggen og dro av sted for å finne den byen. Jeg tror at han gleder seg over den i kveld. Helt sikkert. Da Gud fortalte Abraham hva Han gjorde, at der var en by som Han var Byggmester for, så pakket han opp alt han hadde og begynte å se etter den byen. Og 25 år senere, etter at løftesønnen hadde blitt lovet i 25 år, så fikk han en sønn, og at gjennom ham ble porten til den byen åpnet for Abraham og alle hans barn. Hvorfor? Han kunne ikke se den. Han dro omkring i ørkener, og i fjell og daler, og i alle slags tilstander bekjente han at han var en pilegrim og utlending, og han så etter en by hvis Skaper var Gud.

⁰²⁴ Hvert gjenfødt barn i kveld kommer gjennom Abrahams velsignelse, for det var løftene som ble gitt til Abraham. Og hvert Guds barn som mottar den Hellige Ånd, er av samme pulsering. "Jeg ser etter en by." Det er ikke Los Angeles. Det er ikke New York. Det er ikke Louisville. Det er Himmelen. Og vi bekjenner at vi er et underlig folk, fremmede, fordi vi ser etter noe vi ikke kan se. Men noe i kontrolltårnet sier at det er der. Hver eneste innløst velsignelse mellom her og der, har Gud lovet å gi til oss. Og vi vandrer som pilegrimer. Jeg bryr meg ikke om hva den eller den sier; jeg vet at noe i meg forteller at det er virkelig. Jeg begynner bare å vandre, jeg ser, jeg gir pris, jeg bekjenner, for det blir nødt til å falle. Det var kongenes Konge som uttalte det.

at jeg ikke kan finne dette stedet. Det ser ut som på en eller annen måte at folket fremdeles ikke kan komme inn i det. Ordet går fram; jeg er sikker på at Ånden er her. Herre, hva for en time er det vi lever i? Er det timen for følelsesløshet? Er det timen hvor menigheten har blitt dysset i søvn ved ting av verden, og ved alle slags ting som de ikke skulle ha lyttet til? Er den timen her, Herre? Å, Fader, Gud, hvordan vet jeg at solen vil komme opp i morgen? Jeg vet ikke, men jeg ber Deg, Herre, at Du vil bryte fram på denne forsamling en gang til i kveld. Tal Selv, Herre. Min røst er utilstrekkelig, men hva jeg har her, overgir jeg til Deg, for jeg er klar over at Du ikke kan komme inn her i en legemlig kropp, for når Du kommer skal de døde i Kristus oppstå. Da vil tiden ikke være mer. Men Du sendte den Hellige Ånd til å bevege Seg ut og inn av våre legemer, og utføre og vise Dine tegn og undre, slik at folket kan bli frelst ved Ditt løfte. Du gjør det ikke fordi Du må. Du gjør det fordi det er Ditt Ord som blir oppfylt. Du lovet det, Herre. Og jeg ber om at det vil bli slik en gang til i kveld, og så skal jeg vende denne forsamling til Deg. Og hvis vi aldri møtes igjen, Herre, så er det mellom dem og Deg. Motta alt vi har gjort, og velsign disse som løftet sine hender, og andre slik at de kan bli frelst. Vi spør om det i Jesu Navn. Amen.

⁰⁵¹ Jeg ønsker deres udelte oppmerksomhet. Her er en ting som på en eller annen måte må bli bevist. Enten er det rett, eller så er det galt. Så langt som jeg vet, er det ikke en eneste person i denne forsamling som jeg kjenner. Jeg ser ikke en person i her i kveld som jeg kjenner. Hvor mange er det som er fremmed for meg, løft deres hender, dere som vet at vi er fremmede. Løft deres hender.

⁰⁵² Nå til dere syke mennesker, be, og tro Gud med alt som er i dere. Gud vil sannelig gjøre noe for dere. "Dersom dere kan tro, så er alle ting mulig." Jeg sier ikke at Han vil, når man preker slik som dette, så beveger det deg litt... Og Gud er suveren; Han er Allmektig; Han er rettferdig; Han er uten begynnelse eller ende. Dere sier, "Hva er det du gjør, Broder Branham?" Jeg venter på at noen av dere mennesker der ute skal berøre Ypperstepresten. Jeg er bare så hjelpeløs som jeg kan bli. Da Jesus var her på jord, så var det en kvinne som berørte Hans kledning og Han snudde Seg rundt og sa, "Hvem rørte ved Meg?" Og Han så over en forsamling på kanskje denne størrelse, og Han fant kvinnen, og fortalte henne at blodsykdommen hadde stanset fordi hun hadde trodd. Og Bibelen sier at Han er en Yppersteprest rett nå, som kan bli rørt ved våre skrøpeligheter. Jeg kan ikke helbrede dere. Og hvis Jesus sto rett her, så kunne ikke Han helbrede dere, for dere er allerede helbredet. Da Jesus døde på korset, så sa Han, "Det er fullbrakt." Hva? "Han var såret for våre overtredelser; ved Hans sår er vi helbredet." Gjerningen er fullstendig ferdig. Det er din tro på det ferdige verk. Ordet skulle være tilstrekkelig. Hvis jeg ikke tror dine ord, så ville du si, "La

⁰⁴⁷ Han viste Abraham Messias tegnet da Han var i menneskelig kjød, da Han sto der og talte til ham og sa, "Hvorfor lo Sarah," da Bibelen sa at Han sto med ryggen til teltet hvor hun var. Stemmer det? Det var bare noen få timer før ilden falt og fortærte Sodoma. Ser dere ilden komme nå? Ser dere at den henger der? Alle disse syrer og ting utenfor jorden og hvordan de prøver på å granske månen og ting. Den tingen vil brenne en av disse dager, og der vil ikke være noen redning. Himlene og alle ting vil være i brann. Vulkanske syrer og ting henger rundt kanten på denne jord og så videre. Vitenskapen sier at det er ett minutt til midnatt. Vi er her og bare venter, idet vi sier, "Vel, vi undres på hva Du kommer til å gjøre, Herre?" Og det er rett på oss, venn. Vi er ikke på radioen i kveld, og det er grunnen til at jeg prøver å gjøre dette så påtrengende for dere som jeg bare kan.

⁰⁴⁸ Legg merke til at Han dro hen imot Samaria og Han fant en kvinne. Og Han sa til henne, "Gi Meg noe å drikke." Hun sa, "Det er ikke vanlig; vi har raseskille." Han talte til henne i noen få øyeblikk, og sa, "Gå og hent din mann og kom hit." Hun sa, "Jeg har ingen mann." Han sa, "Det er rett, du har hatt fem; og den som du nå lever sammen med er ikke din mann." Se nå hva hun sa, til dere nykommere, hun sa aldri at Han var Beelsebul, en spåmann, slik presten og forkynneren sa. Men hun sa, "Herre, jeg ser at Du er en profet. Vi vet at når Messias kommer, så vil Han fortelle oss disse ting." De var lært å kjenne hva Messias tegnet var. Og hun sa, "Vi vet at når Messias kommer, så vil Han fortelle oss, men hvem er Du?" Han sa, "Jeg er Han som taler til deg." Hun løp inn i byen og sa, "Kom og se en Mann som fortalte meg de ting jeg har gjort; er ikke dette Messias?"

⁰⁴⁹ Dersom denne samme Jesus lever i kveld, at Hans Ånd er her, og lovet at de ting Han gjorde skulle også vi gjøre. Han lovet at det ville være her i aftentiden, og alle Skriftens løfter, og vi ser vitenskapen sier, "Det er midnatt, det er påfallende." Bibelen peker på hvert veiskilt til Herrens komme, og kirken blir kald og formell, "Har en ytre form av gudfryktighet, men forneker kraften..." Og alle tegn som Bibelen sa, og her kommer Messias tegnet fallende rett ned iblant oss igjen. Vi ser ikke alle ting, men vi kan se Jesus. Jeg ber om at hver og en av dere i denne bygningen i kveld vil tenke på det og se om Gud åpenbarer noe for dere, bare tro det, ta hensyn til det, og si, "Å, Herre Gud, jeg tror det med alt som er i meg. Og jeg tror, at om Du bare ville tale til meg..." Og om Gud vil tale i denne forsamling i kveld, å vise Seg Selv å være Messias, vil dere akseptere det da? Gutten min har ikke gitt ut bønnekort de siste to tre kvelder, eller Gene eller Leo, eller noen av dem, men bare be nå.

⁰⁵⁰ Herre, la dette lille oppbrutte budskapet, som jeg famlet rundt i forsøk på å finne ledelsen til noe som ville bryte fram en vekkelser... Det ser ut som, Herre,

⁰²⁵ Moses, da han var i Egypt, så hadde han et valg han måtte ta. En dag mens han var den store general i hæren, så tittet han ut av det samme vindu som Farao gjorde. Farao så på Israelittene som ikke noe annet enn en gjeng med sølesmørere, noen slaver. De var ikke noen ting. Og alle Egypterne, unntatt Moses, så på dem på samme måte. De kunne ikke se noen skjønnhet i dem, for de var fillete; de var fattige; de ble slått. Og de var et folk som ble forkastet av verden. Moses sto med sin fot på tronen, og likevel, ved tro, så han på det usynlige. Moses avsto å være Faraos sønn fordi han visste at han var sønn av Abraham. Whew. Jeg vet at dere tror jeg er en fanatiker. Jeg er fanatisk om en ting, og det er Jesus Kristus og Hans løfter. Moses ville heller være en sønn av Abraham enn å være sønn til Farao. Hvorfor? Han kunne ikke se det i det naturlige. Hvis han er Abrahams sønn, så er sølehullet for ham, og slavepiskens. Hva var det? Han så hen til lønnen, han holdt ut idet han så på Ham som var usynlig, Han som ga løftet. Vær så god.

⁰²⁶ Hva slags bestemmelse tar dere i kveld, her i Hollywood, og i Los Angeles, og på verdens motesteder, hvor de fine spir og kirketårn er og alle de andre ting? Hvilket valg tar dere? La meg fortelle dere, broder og søster, finn denne Hellige Ånd som tar kontroll i hjertet, så vil disse pulseringer begynne å komme med at Gud er Gud, og at ting av verden vil gå til grunne. Da vandrer du etter de ting som du ikke ser. Du vil være skrulle for folk i verden. De vil si, "Den kvinnen der har mistet forstanden. Den mannen har kommet ut i noe dypt. Han sier at han er helbredet for kreft. Han er helbredet for sin blindhet. Han er helbredet for både det ene og det andre." Eller, "Han sier at han har mottatt den Hellige Ånd, det forandret ham. Han er ikke engang å se på biljardrommet lenger. Vi ser ham ikke ved kortbordet. Og denne kvinnen spiller ikke kort lenger. Hun sluttet å gå med vulgære klær. Hun har blitt en ny person; noe er galt med henne." Sikkert. Noe har skjedd med henne. Det gamle kjødelige sinnet døde, og Kristi sinn tok plassen i kvinnens hjerte, og nå vandrer hun på utkikk etter en by hvor hun vil bli populær, hvor hun vil kjøre i herskapsvogn med Guds sønner og døtre, hvor hun vil være en gjest til Herren Jesus for evig. Hun ser etter en by hvis Skaper og Byggmester er Gud. Hun bryr seg ikke om verdens forurensing. Ser dere? Hun har blitt inntatt med noe annet. Gud har kommet inn i hennes hjerte og det gjør til at verdens moter har blitt slettet ut. Det skjer først når Han tar kontroll.

⁰²⁷ Så vil jeg dere skal legge merke til, at det var hva Moses gjorde da han fikk synet av det usynlige. Her sto han; der var tronen; og hele verden lå ved hans hånd, og hver vakker ting som kunne skje. Egyptens Farao, han hadde alle pengene, kvinnene, de vakre jentene, alt det selskapelige, all populariteten, og all festligheten lå ved hans hånd. Men hva så han på nede i gjørmehullet. Det lovet han ikke noe annet enn fattigdom, et fall fra sosieteten som han var i, han

måtte snu ryggen til verdens skinnende ting. Han måtte gå ned i gjørmehullet for å bli en av dem.

⁰²⁸ Jeg husker for en tid siden da en bestemt denominell kirke som jeg ble ordinert i, sa, "Billy, om du drar av sted med denne gjengen så vil du bli en helligruller." Men som jeg så på dem, fikk jeg se et løfte at de ikke var skamfulle over den religionen som de representerte. Jeg så at de var Guds barn, de kalt for alt mulig i verden, men jeg så at de var arvinger til løftet, og jeg tok min plass sammen med dem, for å bli en av dem. Det er ikke for å sympatisere med dem, og si, "Å, jeg tror at de er et fint folk." Det er ikke noe godt; du blir nødt til å bli en av dem. Moses sa ikke, "Jeg sympatiserer med mitt folk, jeg tror de er fine og alle ting, men jeg er her oppe, og de er der nede." Nei, Moses gikk og ble en av dem, fordi han holdt ut idet han så på Ham som var usynlig. Han vandret ikke i beskuelse; han vandret i tro, det usynlige. Noe skjedde med ham. Og legg merke til, at da det ble lagt i et menneskets vektskål, så hadde ingen av dere den slags mulighet i kveld. Men om dere hadde, hva slags valg ville dere ha tatt? Der var det beste som verden kunne gi, og her var det verste som religionen kunne gi. Men det verste som religionen kunne gi veide mer enn det beste som verden hadde å gi. Slik er det i kveld til enhver mann eller kvinne som vil forsake øyets naturlige ting og det kjødelige sinn og motta Kristus i sine hjerter. Det vil oppveie hva enn verden kunne gi. For hva kunne oppveie Evig Liv? Det finnes ikke noe som kan gjøre det. Jeg er så glad for at jeg kan se ballansen. Ja, sannelig.

⁰³⁰ Se på Josva. Før en eneste stein falt ut av Jeriko's murer, så dro Josva rundt murene og ropte seier. For ved tro så han seieren. Han visste at murene ville falle ned, og han væpnet sine menn, og de dro rundt og rundt Jeriko i syv dager i full rustning. For hva? Fordi de så på det usynlige. Det var et løfte Gud hadde gitt. Og hvor mye mer kan dere gå rundt en rullestol? Hvor mye mer kan dere gå rundt en kreft? Hvor mye kan dere gå rundt synd, og rope seier, at Gud ga løftet, når dere kan se Ham som er usynlig. Når den pulseringen kommer inn i ditt hjerte og så begynner å pulsere, "Jeg er Herren som helbreder alle dine sykdommer." Når dere kan se dette, da viker alt annet bort.

⁰³¹ Josva så på det usynlige, og han gikk rundt murene, og trodde at det ville skje. Alt avhenger av hva dere ser på. Når de fortalte Daniel, "Løvehulen venter på deg," da så Daniel på det usynlige og visste at en Ildens Engel som sto mellom ham og løvene. Det var den samme Ildstøtten som senere ledet Israels barn. For bare husk at et dyr er redd for ild. Og da denne Ildstøtten sto mellom Daniel og løvene, så la løvene seg ned og malte som kattunger. Det var tro på det usynlige. Og Daniel var ikke redd for løvene.

Løft opp deres hender hvis dere er sikre på at om Han var her, så kunne dere akseptere Ham. Bare løft deres hender og si, "Jeg er sikker på at Han er her." Vel, hva ville Han gjøre dersom Han var her?

⁰⁴⁴ Hvis dere som er syke... Jeg skal kalle fram en bønnekø om et øyeblikk. Men bare slik at dere kan være sikre. Bibelen, som jeg nettopp har sitert ut fra, sier, jeg tror det er i Hebreerboken 2:9, "Vi ser Jesus." "Mine herrer, vi ønsker å se Jesus," sa disse som kom, disse Grekere den gangen. Hva ville dere se hvis Jesu var her? Han er her i form av den Hellige Ånd, og Han virker i Sin Menighet. Og helt siden Jesus var her på jord i et legeme av kjød, så har dette legeme av kjød blitt tatt opp og sitter ved Guds Allmektige høyre hånd som Yppersteprest og går i forbønn på vår bekjennelse. Tror dere det? Det er hva Hebreer-Brevet 3 sier. Det er hva det er. Men Han sendte Sin Hellige Ånd for å salve Sin Menighet, og satte gaver i denne Menighet for å representere Ham til folkene. Tror dere det? Hans tjeneste må bringes videre.

⁰⁴⁵ Så bekjenner jeg i kveld at det siste tegnet til hver generasjon har vært åpenbaringen av Jesus Kristus, Messias, som gjør Seg Selv kjent for folket ved de samme tegn Han gjorde da Han var her på jorden. Dette er for nykommere. Hvordan gjorde Jesus Seg Selv kjent? I Johannes Evangelium det 1ste kapittel, ble Peter brakt til Ham. Og Jesus kjente ham. Han sa hans navn. Og Han hadde aldri sett ham før; han var en fisker. Han fortalte at hans navn var Simon, og at farens navn var Jonas. Peter trodde det, at Han var Messias, fordi Peter visste at når Messias kom, så ville Han være Gud Profeten. Alle som tror det, si "Amen." Moses sa, "Herren deres Gud skal reise opp en profet lik meg." De visste at Han måtte være Gud Profeten. Og da Filip ble omvendt etter å ha sett Jesus gjøre dette til Simon Peter, gikk han og fant Natanael som var i bønn under et tre og brakte ham til Jesus. Og Jesus visste hvem han var, fortalte ham hvor han var og hva han hadde gjort før han kom til møtet. Og hva var det Natanael sa? "Rabbi, Du er Guds Sønn; Du er Israels Konge." Er det hva han sa? Dere ser, Han kom til Sine egne; Jødene så etter Ham. All right. Det forseglede Jødene. Mange av dem sa, "Han er beelsebul, en spåmann." Hvor er de hen i kveld? Det er opp til dem. Jesus sa at det var utilgivelig, å kalle Guds Ånd for en uren ånd. De hadde ikke nok skjelning, ikke nok Guds tronsete i deres hjerter til å kjenne forskjellen mellom en god ånd og en feil ånd.

⁰⁴⁶ Så kommer den første ting. Samaritanerene så etter Ham. Han kunne ikke gå forbi dem; de så etter at en Messias skulle komme. Alle dere som tror de så etter Messias si, "Amen." Men vi Hedninger så ikke etter Messias, gjorde vi? Nei, vi så ikke etter noen Messias; vi var hedninger på den tiden, drevet bort med avguder. Men Samaritanerene så etter Ham, så de kom; de ønsket å se. Han måtte vise dem Messiaстegnet.

lenge nok. Kjente han Jesus? Nå er alt over.” Jeg gir den anledningen nå, venner. Ikke tenk på disse jordiske ting; ikke tenk på morgendagen; morgendagen har nok med seg selv. La oss tenke på i dag, og nå, mens Jesus er nær. Kan hende at vi ikke ser alle ting; men vi ser Jesus, som ble skapt i menneskets bilde, for å ta bort menneskets synd, for å bringe mennesket tilbake til forlikelse med Gud vår Fader. Er dette alle som ønsker å løfte sin hånd for bønn rett før jeg ber? Gud velsigne deg her, sir. Og du her i rullestolen, Gud velsigne deg, sir. Med den slags innstilling, så vil sannelig Gud svare på deres bønn i kveld. Jeg mener det, sir.

⁰⁴¹ Herre, dette er nære slutten av møtet; og mange hender har blitt reist opp. Her sitter en stakkars mann bundet i en rullestol; han løftet sine hender, og denne innstillingen vil Du helt sikkert høre. Å, Herre, der er andre ute i bygningen her, kanskje med hjertetrøbbel, kanskje så syke at de på en måte ikke kan se hvordan de noen gang kan komme igjennom. Men vi ber Gud, at Du vil huske ”Den som kommer til Meg vil jeg ingenlunde støte ut.” Og kanskje som deres synder bryter fram og blir atskilt, ville ta bort deres sykdommer, for vi er klar over at sykdom er syndens egenskaper, synden brakte sykdom. Og, Far, vi ber om at Du vil velsigne disse mennesker som løftet sine hender i forsamlingen i kveld. Vi ber om at Du vil frelse dem, og må de fra denne kveld av vandre i tro, idet de ser på ting som ikke er, som om de var, slik Abraham gjorde. Og dersom vi er Abrahams sønner og døtre så har vi hans Ånd, og vi tror Guds løfter. Gi det, Far. For vi ber for dem gjennom Jesu Kristi Navn, og presenterer dem for Deg. Amen.

⁰⁴² Bare forbli sittende en liten stund. Jeg har tatt tid, men i går kveld og i kveld gikk jeg over grensen. Da jeg kom hit var det meningen at jeg skulle be for de syke på fredag, eller lørdag og søndag. Mandag, tirsdag, onsdag, eller mandag og tirsdag skulle det være møter med forkynnelse, og så bønnemøte på onsdag, torsdag, fredag og lørdag var det satt av til møter med forkynnelse, med helbredelsesmøte på søndag. Jeg tror det var slik det skulle gå. Men idet jeg så behovet, og behovet representerer noe. Jeg har praktisk talt bedt for syke hver kveld.

⁰⁴³ Hvor mange av dere er det som aldri har vært i ett av mine møter før, løft din hånd. Det er ganske nær halvparten av forsamlingen. De har aldri vært i mine møter. Hvor mange er det som er syke og trenger helbredelse i sine legemer, vil dere løfte hånden? Bare se, det er overalt, alle steder. Å, kjære dyrebare broder og søster, hør på hva jeg nettopp sa. Ikke se på din sykdom; da kan du aldri bli frisk. Ikke se på din plage. Se på Jesus; Han er det. Du sier, ”Broder Branham, hvis jeg kunne hvile i sikkerhet på at Han var her. Hvis jeg visste at Han var her, så ville jeg være villig til å akseptere Ham i hver en kraft.” Ville dere gjøre det?

⁰³² Da Hebreer barna måtte komme med en uttalelse når de fordømte deres religion, da de forkastet deres overnaturlige Gud, og trodde på en formell gud. Men ved tro så de den 4de Mannen i ildovnen. Helt sikkert at de gjorde. De sa, ”Vår Gud er istand til å utfri oss fra denne ildovnen.” Hva gjorde de? De så det usynlige. De så denne hete ildovnen foran seg, og de så den 4de Mannen stå inni den, og viftet bort den hete brisen fra dem; derfor var de ikke redde for ildovnen.

⁰³³ Enhver mann og kvinne som er redd for hva din mor vil si, og hva pappa vil si, hva pastoren vil si, hva den eller den vil si, så er du fortsatt redd og vandrer etter ting du ser med ditt øye. Men når du lar det svinne hen... Hva biljardgjengen vil si, eller hva kinogjengen vil si, hva kvinnene du er sammen med vil si... På skolen vil de fortelle deg at du er gammeldags hvis du slutter med rock'n roll. Hva? Om du ser på det, da er du i kjødet. Men når Gud kommer i kontrolltårnet, da ser du på Ham, og du er ikke redd for kongens befalinger, absolutt ikke.

⁰³⁴ Jeg er blitt fortalt at en slange kan fange øyet til en fugl, og få et direkte grep på den fuglen; han kan få den fuglen til å komme rett ned fra sitt vagle, og den bare flagrer rundt og rundt og kommer rett til slangens munn. Jeg er blitt fortalt at øyet til en slange er så kraftfullt at når det fanger øyet til en fugl, så trollebinder det ham, det lokker ham rett inn til slangen. Og de sier at små fugler vil flagre og flagre og flagre, og komme ned, og hvis de ikke kvikt begynner å løfte sitt hode, og rister seg bort fra den slangen, og begynne å se oppover, så vil den aldri kunne fri seg selv. Det er den eneste måten den kan fri seg selv på. Og slik er det i kveld med noen av dette lands fugler. De har blitt lokket av verdens ting, ved et sosialt Evangelium, ved å si at det å slutte seg til en menighet er alt som er nødvendig, og miraklenes dager er forbi, det har trollbundet dem. Den eneste ting du kan gjøre, er å flakse med dine vinger, og kvikt se oppover, og se Jesus, og ikke på de ting som er av verden. Ikke se på de ting som verden lokker deg til, til store steder og selskapeligheter og så videre, men se opp og se Jesus. Rist deg ganske kvikt og kom deg ut av det. Rist av deg det gamle støvet, og spør etter den gamle måten, for i den er livet.

⁰³⁵ Jeg ble fortalt her ute ved Barstow Field, tror jeg de kaller det, hvor de har disse store jettflyene. Et jettfly går opp til en bestemt fart, og så treffer det hva som er kalt for lydmuren. Og de sier at dette flyet kjemper og rister, og kjemper og rister mens det prøver å komme gjennom den lydmuren, inntil det ser ut som vingene vil bli revet av og boltene spretter ut av det mens det går gjennom denne lydmuren. Men når det først har kommet gjennom lydmuren, så er farten ubegrenset. Da kan det fly fritt. Og Menigheten og dere sitter her i kveld, og dere kjemper og kjemper, og Gud drar på dere og viser dere ting, og hvis dere kan klare å komme forbi denne vantroens syndemur, så vil en ubegrenset

vekkelse bryte ut i de Forente Stater og alle steder, hvis dere kan gå forbi den lydmuren, denne syndens mur av vantro. ”Å, er det sant? Betyr det at jeg? Kan jeg bli helbredet? Kan jeg bli frelst? Kan jeg bli fylt med den Hellige Ånd?” Kom deg over det, bare fortsett med å kjemp, kjemp, kjemp, inntil du bryter gjennom og den Hellige Ånd kommer på deg. Da kan jeg fortelle deg at du er over det, og der har du 50 miles med albuerom.

⁰³⁶ Bibelen sier, ”Vi ser ikke alle ting, men vi ser Jesus.” Det er Hvem jeg ønsker å se. Jeg ønsker å se Ham. Og hvordan ser jeg Ham? I oppfyllelsen av Hans løfter. Han lovet at hvem som helst fritt kan komme og drikke av Livets Vann. Hvis dere er tørste, så kom. Alle som er villige til å komme, hvem som helst. Jeg ville heller at Han sa hvem som helst enn å si William Branham, for det kan være flere William Branham. Men da Han sa hvem som helst, så vet jeg at Han mente meg, så det gir meg en sjanse. Så hvem som helst kan fritt komme og drikke av Livets Vann, da kommer Gud inn. Kanskje ligger du for døden. Doktorene har gitt deg opp; kanskje verden har gitt deg opp; menigheten har kanskje gitt deg opp. ”Hver den som vil fornekte seg selv, ta opp sitt kors og følge Meg...” Fornekt hva du tenker; fornekt din mentale unnfangelse; bare tro at hva Guds Ord sier er sannhet og fortsett videre med det. Fortsett videre. Om du blir sykere, så bare bevege deg videre. Etter en stund vil du bryte gjennom muren, og da vil du bli fri. Da kan du se Ham; for da vil Han åpenbare Seg Selv for deg; da vil denne Guds Sønn som ga løftet bli virkelig for deg. Tror dere det? La oss bøye våre hoder for bare et lite øyeblikk i bønn.

⁰³⁷ Velsignede Herre, å, hvor vi elsker å tale om Deg, idet vi vet at denne gruppen som vi taler til i kveld, vil vi møte igjen en dag der ute bortenfor det blå. Vi vil glede oss over Guds velsignelser når vi finner den byen hvis Skaper og Byggmester er Gud. Der vil ikke være noen ambulanser i den byen. Der vil ikke være noen gravlunder utenfor den byen. Det vil ikke bli forrettet en eneste begravelse i den byen. Det vil aldri være en synd i den byen, for synd kan ikke komme inn på det stedet. Det vil ikke være noen sykdom i den byen; de vil ikke trenge noen leger eller medisin i den byen. Men vi vil leve i Hans likhet, skapt i Han bilde, i pakt med Hans herlighet, og være med Ham for evig. Å, Gud, hvordan kan menn og kvinner avslå slikt? Vi ber, Herre, at de vil se det i kveld og snu seg bort fra deres naturlige tenking, og la den Hellige Ånd komme inn i deres hjerter og gi dem et nytt syn slik at de kan se på de ting som er usynlige. Vi ser endetiden i kveld. Jeg ser en bombe der. Jeg ser himlene i brann og jorden brenner med hete. Jeg ser folkene løper i gatene her, de skriker og roper, men det er for sent. Akkurat som Noah forkynte og trodde, så vil det være for sent da, Herre. Å, Gud, jeg er så glad at vi kan se forbi dette, hvor Jesus kommer på Sin hvite Trone med ti tusener ganger ti tusener av Sine hellige som sier, ”Gå inn til

Herrens velsignelser som har vært forberedt for dere helt siden verdens grunnvoll ble lagt.” Jeg er så glad, Herre, at vi kan peke folket den veien. Må de forsake sine synder i kveld, og følge etter Deg.

⁰³⁸ Mens vi har våre hoder bøyet og hvert hjerte ber, hvor mange i denne forsamling ville si i kveld, ”Herre Jesus, jeg tror at jeg ser alt for mye på verdens ting; kanskje Du ikke troner i mitt hjerte slik Du skulle gjøre. Jeg ønsker Deg, Herre.” Ville du løfte opp din hånd til Ham i stillhet? Gud velsigne dere. Det er fint. Vær virkelig ærlige. Du sier, ”Broder Branham, kan jeg hvile sikkert på at du forteller sannheten?” Vel, hvis du ikke kan tro meg, så tro Ordet. Herren er her, og Han kaller. Jesus kaller ømt på dere nå. Mens du har en anledning slik Eva gjorde, slik Adam gjorde, for å ta et valg... du har den frie vilje, og du kan gjøre ditt valg. Hvor vil du tilbringe evigheten? Uten at et menneske blir født på ny er han fortapt. Er du født på ny? Hvis ikke så løft opp din hånd og si, ”Be for meg, Broder Branham, jeg begjærer din bønn rett nå.” Det stemmer. Over hele gulvet her, på de nedre gulv, og på galleriene. Det er fint. Løft opp deres hånd; vær ærlig. Vær i det minste ærlig, venn.

⁰³⁹ Før denne uken er over, eller neste uke, så vil jeg til tale mye over disse ting, om sløvheten, hvordan verden har blåst med sin giftige ånde i ansiktet på folket som har fått dem forført. Mange tenker at de er Kristne, når de ikke er det. Jesus talte om skuffelsen der. Ikke ta noen sjanse, venner. Dere får ikke en ny sjanse; dette er alt. Kanskje bare ved at du løfter din hånd til Gud i kveld vil kunne bety hele forskjellen. Vil du gjøre det før vi ber? Er det noen andre som ikke har løftet hånden? Gud velsigne dere, langt bak, vi ser dere, oppe på galleriet. Ikke tro at du er for langt borte; du er ikke det. Han kjenner deg rett der du er. Vi ser på usynlige ting. Dere sier, ”Vel, hva ville jeg gjøre dersom jeg ble en gjenfødt Kristen? Hva ville sjefen min si? Tenk på hva din Herre ville si hvis du ikke ble en Kristen. Hvem er den største, er det sjefen din? Kan hende at du begraver ham neste uke. Han kan være borte på denne tid, men din Jesus vil aldri. Og å tenke på at du ville være i helvete, og plaget av demoner...?... onde ånder som er rundt deg, som plager deg, evig atskilt fra Gud, uten håp, hva da? Du kan være der før solen går opp i morgen. Det er best at du er rede, venn. Ikke spøk med dette. Ikke gjør det til en TV aksjon, det er Evangeliet, det Evige Guds Ord som ikke kan forgå.

⁰⁴⁰ Idet jeg kom oppover gaten i kveld fikk jeg se en ung mann som var malt i stykker og plukket opp fra gaten. Bilen hans kom ut av kontroll og traff en annen bil, og blodet rant ut av ham. Og ambulansen plukket ham opp, gutten lå der med åpen munn, og blodet rant ut av hans øyne og ører... De la et ullteppe over ham, trakk det over hans ansikt og skjov ham inn i ambulansen. Jeg sto der, og jeg tenkte, ”Å, Gud, var den gutten noen gang på mine møter? Overtalte jeg